

Wimpassing, 05.07.2023

## BESTÄTIGUNG

### Neue SVHC Liste, update 14.06.2023

Sehr geehrte Damen und Herren,

Gerne informieren wir Sie, dass ECHA am **14.06.2023** die Kandidatenliste für besonders besorgniserregende Substanzen (SVHC) aktualisiert hat. Damit wurde die Kandidatenliste um weitere Substanzen ergänzt.

Wir teilen Ihnen mit, dass derzeit die Werkstoffe E265, E630 sowie E2514 eine SVHC-Substanz (2,2'-Methylenbis(4-methyl-6-tert-butylphenol)) in einer Konzentration über 0,1 % (w/w) enthalten.

Für alle anderen Werkstoffe setzen wir derzeit **KEINE** Stoffe ein, die in die ursprüngliche sowie in die aktuelle Kandidatenliste der besonders besorgniserregenden Stoffe aufgenommen wurden.

Die Anwesenheit von Spuren in Konzentrationen unterhalb des Grenzwertes für SVHC Stoffe von 0,1 % (w/w) kann jedoch nicht ausgeschlossen werden.

Wir setzen derzeit **KEINE** gemäß Anhang XIV der REACH Verordnung zulassungspflichtigen Stoffe in unseren Elastomer- und Verschleißschutzplatten ein.

Wir setzen derzeit **KEINE** gemäß Anhang XVII der REACH Verordnung verwendungsbeschränkten Stoffe ein.

Unsere schwarzen Werkstoffe (ausgenommen E9568 und P9541) enthalten jedoch als Verunreinigungen Spuren von Stoffen, die **die Verwendung auf Anwendungen beschränken** für Produkte, die **NICHT** für die allgemeine Öffentlichkeit in Verkehr gesetzt werden, wenn sie bei normaler oder vernünftigerweise vorhersehbarer Verwendung unmittelbar, länger oder wiederholt für kurze Zeit mit der menschlichen Haut oder der Mundhöhle in Berührung kommen.

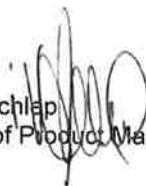
Bei Fragen können Sie uns selbstverständlich jederzeit kontaktieren.  
Ebenso erhalten Sie weiterführende Informationen über die Homepage der ECHA (European Chemicals Agency) <https://echa.europa.eu/de/information-on-chemicals>

Mit freundlichen Grüßen

SEMPERIT Technische Produkte  
Gesellschaft m.b.H.  
FORM Sheeting



Dr. A. Holzner  
Director Group R&D



A. Poschlap  
Head of Product Management Sheeting

Wimpassing, July 5<sup>th</sup> 2023**C O N F I R M A T I O N****Updated SVHC list as per June 14<sup>th</sup> 2023**

Dear Sir or Madam,

We would like to inform you that ECHA published an update on the candidate list of substances of very high concern (SVHC) dated **June 14<sup>th</sup> 2023**. In this connection, substances were added to the candidate list.

We inform you that currently the materials E265, E630 and E2514 contain an SVHC-substance (2,2'-methylenebis(4-methyl-6-tert-butylphenol)) at a concentration above 0.1% (w/w).

For all other materials, we currently do NOT use any substances that were included in the original as well as the current candidate list of substances of very high concern. The presence of traces in concentrations BELOW the permissible limits for SVHC substances of 0.1% (w/w) cannot be ruled out.

We currently do NOT use any substances subject to authorization under Annex XIV of the REACH Regulation in our elastomeric and wear-resistant sheets.

We currently do NOT use any substances restricted under Annex XVII of the REACH Regulation. However, our black materials (except E9568 and P9541) contain as contaminations traces of substances, that **limit the use for applications** in articles, that are **NOT** placed on the market for supply to the general public, if they, under normal or reasonably foreseeable conditions of use, come into direct as well as prolonged or short-term repetitive contact with the human skin or the oral cavity.

If you have further questions, please do not hesitate to contact us. Continuative information you will find at the homepage of ECHA (European Chemicals Agency) as well. <https://echa.europa.eu/de/information-on-chemicals>

Kind regards,

SEMPERIT Technische Produkte  
Gesellschaft m.b.H.  
FORM Sheeting



Dr. A. Holzner  
Director Group R&D



A. Poschler  
Head of Product Management Sheeting

Wimpassing, 05.07.2023

## **C O N F I R M A T I O N**

### **Evolution de la liste candidate SVHC au 14.06.2023**

Mesdames, Messieurs,

Nous souhaiterions vous informer de l'évolution de la liste candidate des substances SVHC publiée par l'Agence Européenne des Produits Chimiques le **14.06.2023**.

De nouvelles substances ont ainsi été ajoutées à la liste des candidate SVHC.

Nous vous informons qu'actuellement les matériaux E265, E630 et E2514 contiennent une substance SVHC (2,2'-méthylènebis(4-méthyl-6-tert-butylphénol)) à une concentration supérieure à 0,1% (w/w).

Pour tous les autres matériaux, nous n'utilisons actuellement AUCUNE substance figurant dans la liste initiale ainsi que dans la liste candidate actuelle des substances extrêmement préoccupantes.

La présence de traces à des concentrations inférieures à la limite de 0,1 % (w/w) pour les substances SVHC ne peut toutefois pas être exclue.

Nous n'utilisons actuellement AUCUNE substance soumise à autorisation conformément à l'annexe XIV du règlement REACH dans nos plaques en élastomère et nos plaques anti-usure.

Nous n'utilisons actuellement AUCUNE substance dont l'utilisation est limitée conformément à l'annexe XVII du règlement REACH.

Nos matériaux noirs (à l'exception de E9568 et P9541) contiennent comme contaminations des traces de substances qui **limitent l'utilisation pour des applications** dans des articles qui **NE SONT** pas mis sur le marché pour la vente au public, s'ils entrent, dans des conditions d'utilisation normales ou raisonnablement prévisibles, en contact direct ou en contact direct et prolongé ou en contact direct, bref et répété avec la peau humaine ou la cavité buccale.

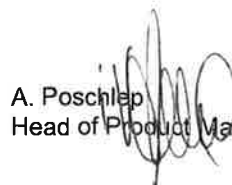
Nous restons à votre entière disposition pour répondre à toutes vos questions supplémentaires. Des informations complémentaires sont disponibles sur la page WEB de la « Chemical Agency » (echa.europa.eu). <https://echa.europa.eu/de/information-on-chemicals>

Meilleures salutations,

SEMPERIT Technische Produkte  
Gesellschaft m.b.H.  
FORM Sheeting



Dr. A. Holzner  
Director Group R&D



A. Poschlepp  
Head of Product Management Sheeting

Wimpassing, 05.07.2023

## C O N F E R M A

### Nuova lista SVHC, aggiornamento del 14.06.2023

Gentile signore o signora,

Siamo lieti di informarVi che l'ECHA ha aggiornato la Candidate List per le sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) il **14.06.2023**. Questo ha aggiunto altre sostanze alla lista dei candidati.

Vi informiamo che attualmente i materiali E265, E630 e E2514 contengono una sostanza SVHC (2,2'-metilenebis(4-metil-6-tert-butilfenolo)) in una concentrazione superiore allo 0,1% (w/w).

Per tutti gli altri materiali, attualmente NON usiamo sostanze incluse nell'originale e nell'attuale lista di sostanze candidate di grande preoccupazione. Tuttavia, la presenza di tracce in concentrazioni inferiori al valore limite per le sostanze SVHC dello 0,1% (w/w) non può essere esclusa.

Attualmente NON utilizziamo alcuna sostanza soggetta ad autorizzazione secondo l'allegato XIV del regolamento REACH nelle nostre lastre di elastomero e di protezione dall'usura.

Attualmente NON usiamo nessuna sostanza limitata secondo l'allegato XVII del regolamento REACH.

Tuttavia, i nostri materiali neri (eccetto E9568 e P9541) contengono tracce di sostanze come impurità che **limitano l'uso ad applicazioni** per articoli che **NON** sono immessi in commercio per la vendita al pubblico se entrano in contatto diretto e prolungato o ripetuto e a breve termine con la pelle umana o con la cavità orale in condizioni d' uso normali o ragionevolmente prevedibili.

Se avete domande, non esitate a contattarci.


Potete anche ottenere ulteriori informazioni dalla homepage dell'ECHA (Agenzia europea delle sostanze chimiche) <https://echa.europa.eu/de/information-on-chemicals>.

Cordiali saluti

SEMPERIT Technische Produkte  
Gesellschaft m.b.H.  
FORM Sheeting



Dr. A. Holzner  
Director Group R&D



A. Poschep  
Head of Product Management Sheeting

Wimpassing, 05.07.2023

## CONFIRMACION

### Nueva lista SVHC, actualizada el 14.06.2023

Estimado señor o señora,

Nos complace informarle de que la ECHA ha actualizado la lista de sustancias candidatas extremadamente preocupantes en procedimiento de autorización (SVHC) el **14.06.2023**. Esto añadió más sustancias a la lista de candidatos.

Le informamos que actualmente los materiales E265, E630 y E2514 contienen una sustancia SVHC (2,2'-metilénbis(4-metil-6-terc-butilfenol)) en una concentración superior al 0,1% (w/w).

Para todos los demás materiales, actualmente NO utilizamos sustancias incluidas en la lista original, así como en la actual lista de candidatos a sustancias extremadamente preocupantes.

No obstante, no puede excluirse la presencia de trazas en concentraciones inferiores al valor límite de sustancias SVHC del 0,1% (w/w).

Actualmente NO utilizamos ninguna sustancia sujeta a autorización según el Anexo XIV del Reglamento REACH en nuestras láminas de elastómeros y de protección contra el desgaste.

Actualmente NO utilizamos ninguna sustancia restringida según el Anexo XVII del Reglamento REACH.

Sin embargo, nuestros materiales negros (excepto el E9568 y el P9541) contienen trazas de sustancias como impurezas que **restringen el uso a aplicaciones** para productos que **NO** se comercializan para el público en general si entran en contacto directo, prolongado o repetitivo a corto plazo con la piel humana y la cavidad bucal en condiciones de uso normales o razonablemente previsibles.

Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

También puede obtener más información en la página web de la ECHA (Agencia Europea de Sustancias y Preparados Químicos) <https://echa.europa.eu/de/information-on-chemicals>.

Cordiales saludos

SEMPERIT Technische Produkte  
Gesellschaft m.b.H.  
FORM Sheeting



Dr. A. Holzner  
Director Group R&D



A. Poschler  
Head of Product Management Sheeting